

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																			
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskeden enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																			
M	315.0635.133		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																		
	P2139		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																		
AEchood	88,4	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																			
EEC	D		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatötehuokaluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																			
FDEhood	8.2		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sõjrduma dinamiska efektiivitate																																																																																																																			
FDEC	E		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dinamisks efektiivitates klase																																																																																																																			
LEhood	13	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagaismuma efektiivitate																																																																																																																			
LEC	D		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaismuma efektiivitates klase																																																																																																																			
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuskuten erotusteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreeršanas efektiivitate																																																																																																																			
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuskuten erotusteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreeršanas efektiivitates klase																																																																																																																			
Qmin	220	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebelaststufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																			
Qmax	420	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebelaststufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																			
Qboost	N/A	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar na regulação de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivsel kiiruseel	Paleidētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																			
SPEmin	57	dbA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelaststufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeeffektstøppe ved minihastighed	Akustisk A-veid lydeeffektstøppe via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																			
SPEmax	69	dbA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelaststufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeeffektstøppe ved maxihastighed	Akustisk A-veid lydeeffektstøppe via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																			
SPEboost	N/A	dbA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiva	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiva	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeeffektstøppe ved intensv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstøppe via luft ved intensv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensv hastighed	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																			
P0	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa (off)	Energiforbrug i standbystilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																			
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																			
PI			Pi	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavate vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																			
F	1,7		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																		
EElhood	95,2		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatötehuokainsidex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektiivitātes indekss																																																																																																																		
Qbep	226,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																		
Pbep	173	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmått lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																		
Qmax	420,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximallt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																		
Wbep	133,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiencia	Uppmått elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitā visefektīvākajā punktā																																																																																																																		
WL	8,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																		
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogeplaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsus pliidipladil	Vidējais apgaissmuma sistēmas vidējais apgaissmuma gaistavaroens virsmas																																																																																																																		
Lwa	69	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseingsniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitvid vid maxinställning	Lydeeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoavaruus suurimalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоулучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā																																																																																																																		
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEHRSPARING			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIESPARING			RÅD FOR ENERGIESPARING			ENERGIASAASTUNO OVAJO			TIPS TIL ENERGIESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASAASTUNOON AIDE			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI																																																																																												
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite cela. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.			1) Start kookketentven met min. hastigheden når du borjar tillagningen af mad, skal du kontrollere fugtigheden og fjerne matten. 2) Brug af højeste hastighed alene når der er brug for det. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.			1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso. 4) Manter limpo o filtro e os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros			1) Starta kökventilten på min. hastigheten när du börjar tillagningen av mat, så kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kökfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll kökfläktens filter rent för en effektiv fjerning av fett och matlukt.			1) Start kjekventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kjkjøkventilens hastighet ved store mengder ånga. 4) Hold kjøkventilens filter rent for en effektiv fjerning av fett og matlukt.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tiedä emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletim		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Додавач технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garninio markotekortele informacija pagal 65/2014	Skoled tat-Taqhril tat-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus kapcsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην ετικέτα του προϊόντος 65/2014	Ürün fişli bilgilere 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Bleeg Târghe de réir Umh. 65/2014	
M	315.0635.133 P2139	S Назва постачальника M Ідентифікація моделі	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tat-modeli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Menő adósa neve Identifikációs kódja	Numele furnizorului Identificarea modelului	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην ετικέτα του προϊόντος 65/2014	Ürün fişli bilgilere 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Bleeg Târghe de réir Umh. 65/2014
AEchood	88,4	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	
EEC	D	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	
FDEhood	8,2	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Параметрична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	
FDEC	E	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	Клас парадигматичної ефективності Klasa paradigmatinės efektyvumo	
LEhood	13	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Klasa efektyvumo švietimui	
LEC	D	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	Ефективність освітлення Efektyvumo švietimui	
GFEhood	75,1	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	Клас енергоефективності Klasa energijskefektivnosti	
GFEC	C	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oras srautas minimaliu greičiu	
Qmin	220	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості Oras srautas maksimaliu greičiu	
Qmax	420	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	Потік повітря при підвищеній швидкості Oras srautas didžiausiu greičiu	
Qboost	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мін. швидкості.	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	
SPemin	57	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	
SPemax	69	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	
SPEboost	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A під час прискорення.	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	
PO	0,0	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	
Ps	N/A	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	
PI	PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Επιδεδομένα πληροφοριών βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhrise de réir Umh. 66/2014	
EEIhood	95,2	F Коэффициент увеличения času	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tat-zieda fil-hin	Időnövekedési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Koeficient na narastane na vremeto	Faktor vremenskog povećanja	Fachtór méadaithe ama Fínnimh	
Qbep	173	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	
Pbep	173	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	
Qmax	420,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	
Wbep	133,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	
Lwa	69	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	
Wbep	133,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	
Lwa	69	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	
Wbep	133,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	
Lwa	69	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	
Wbep	133,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	
Lwa	69	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	
Wbep	133,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	
Lwa	69	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	
Wbep	133,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	
Lwa	69	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	
Wbep	133,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	
Lwa	69	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	
Wbep	133,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	
Lwa	69	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	
Wbep	133,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	
Lwa	69	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	
Wbep	133,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	
Lwa	69	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	
Wbep	133,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	
Lwa	69	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	
Wbep	133,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W						